

**В ПЕРВЫХ  
РЯДАХ  
БОРЦОВ  
ЗА СОЦИАЛИЗМ**

Сегодня международный революционный пролетариат двадцать первый раз празднует коммунистический женский день. Сегодня миллионы пролетарок и их братья по борьбе снова выйдут на улицу, чтобы продолжать то великое дело, за которое под знаменами Коминтерна сражаются лучшие сыны рабочего класса.

Прошли два десятилетия с тех пор, как на Международном конгрессе социалистов в Копенгагене было принято решение о ежегодном праздновании дня трудающейся женщины. Какие лозунги выдвинули тогда социалисты? Основной из них был — борьба за избирательные права для женщин. С тех пор прошел совершенно незначительный исторический срок. Но как много изменилось!

Могучий революционный прибой, потрясающий самые основы буржуазного строя, заставил даже самых ярых противников женского равноправия пересмотреть свою политику. Когда на географической карте мира одна шестая земной поверхности покрылась цветом профсоюзарской революции, о, тогда даже здешнему этапу и выявляет, что беспоганские твердолобые, боровшиеся воротно осужден на историческое нечестие с феминистками — буржуазии, кто еще способен переродиться и стать на сторону революции. Каждый примирился с тем, что в парламенте процесс показывает, что происходят изменения — депутаты, а страна меняется не только в масштабах борьбы, но также в ее формах и методах. В ходе революционной борьбы, когда Шахтинский процесс вызвал новый класс встал против класса, банкиры, землевладельцы и их правительства прекрасно и старые методы — шпионаж, прямой способ, чтобы буржуазия женщина морю с международной буржуазией, стремится так же верно служить своему классу, как мужчины — капиталисты. Недаром настоящий процесс, процесс контрреволюции во всех капиталистических странах революционной организации меньшевиков не только ведут шефы, особенно поэт и писатель. Он активную антипролетарскую пропаганду показвает, что после некоторого периода, но и «примиряется» к оружию, революции в открытую борьбу выходит в нужный момент еще более активно, чем раньше в качестве классовых врагов выступить против революционных пролетариев те, которые поставлены работой. Напомним хотя бы о том, что память именует себя социалистами, что делается у нашей ближайшей соседки — в фашистской Польше. Здесь имеются многочисленные боевые французские женские дружины, которыми руководят военные. Мы знаем, что шпидуки не стали бы при тратить время на обучение военному делу дочерей буржуазии. Цели этой подготовки совершенно ясны...

**Враги революции, враги пролетариата**

На скамье подсудимых не рядовые члены социал-демократической партии, а ее деятели, большинство которых имеет значительный стаж, деятели способные участвовать в полной мере социальной деятельности, а значение той работы, которую они вели.

Пролетарская женщина прочла, как творили они враги.

На скамье подсудимых — социал-вредители, социал-фашисты и многих других странах, в моменты шести и конечными целями, которыми являются экономических боев, в они заваливались буржуазия крупных завоеваний тысяч, десятка капиталистическая реставрация. Они тысячи работниц и жен рабочих сто работали вместе с «промпартией», организаций в первых рядах борцов. В Китае, национализация промышленной буржуазии, где высоко поднялась революционная стремившаяся к неприкрытой буржуазии, женщины мужественно служат властной диктатуре, в фашистскому перевороту рабочего класса. Наша печать подтвердила, что это ярко характеризует эволюцию сообщений о белом терроре Китая. Цию меньшевизма за 13 лет.

Определяя наше отношение к подсудимым и те репрессии, которые пролетарский суд должен к ним применить, надо учитывать всю опасность их контрреволюционной работы, как активных союзников тех, которые заграницей всецело работали на вооруженную интеграцию против СССР.

В этом они не одни, так как с ними зарубежная империалистическая буржуазия, вся медленная обывательская стяжательная масса была вне предела досягаемости контрреволюционеров.

На эти элементы меньшевистской контрреволюции опирается. Разоблачая кроме ставки на служилую интеллигенцию, мы цию, которая могла использовать свое вместе с тем разоблачением и их зарубежное положение в советском аппарате, привлечь внимание к тому, что метод вредительства в своей работе, кроме расчетов на интервенцию?

Ничего! Тогда дезорганизаторская работа может привести к поставленным ими контрреволюционным целям.

Далее тов. КРЫЛЕНКО сообщает, что Вандервельде обратился в СНК со своего письмом от имени второго интендента тов. Крыленко к непреклонному

тернационала по поводу процесса, в котором он берет под защиту подсудимых перед собой не только рабочий интерес, который защищает рабочий класс, а также интересы рабочего класса.

В этом походе против первого в мире суда, в отношении обвиняемых, рабочего государства русским меньшинствам помогают такие их союзники из второго интендента, что и тов. Крыленко, Вандервельде, Блюм и другие предстают перед судом, которые не верили.. Прошло много лет. Это письмо подтверждает, что от оппозиционно настроенных интеллигентов, кроме расчетов на интервенцию?

Западные учеными, которые не верили.. Прошло много лет. Это письмо подтверждает, что от оппозиционно настроенных интеллигентов, кроме расчетов на интервенцию?

Переходя к оценке работы меньшевиков в нашей стране и вместе с тем токсико-химической организации по подрыву производительности труда, Крыленко уничтожению всех завоеваний рабочего класса в СССР;

2. заключение политического слова Вестника, газеты «Форвертс», из редакции Исполкома II Интернационала и викторин, советская интеллигенция еще обращение тов. Сталина. В ответ на по-

теснее сплачивается с рабочим классом пытку 2-го интендента превратить под руководством ВКП(б), еще сильнее советскую интеллигенцию в рабочих квалифицированных рабочих, которые свидетельствуют о двурушнической тактике меньшевиков в отношении

законных планов и организаций труда, для выполнения которых требуются рабочие массы;

4. подготовка к кровавой интервенции, говорят тов. Крыленко.

Под знаменами Коминтерна за победу Ленина во всем мире мужественно сражаются испытанные в огне революционных боев пролетарки. И вместе с их братьями по классу они победят.

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

# РАБОЧИЙ.

Всебелорусская ежедневная рабочая газета — изд. ЦК КП(б) и ЦСПСБ

Воскресенье, 8 марта 1931 г., № 57(1087)

**ВОСЬМОЕ МАРТА —  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ ЖЕНСКИЙ  
КОММУНИСТИЧЕСКИЙ ДЕНЬ**

ДЕЛО КОНТР-РЕВОЛЮЦИОННОЙ ОРГАНИЗАЦИИ МЕНЬШЕВИКОВ

## НА СКАМЬЕ ПОДСУДИМЫХ СОЦИАЛ-ВРЕДИТЕЛИ, СОЦИАЛ-ИНТЕРВЕНТЫ, СОЦИАЛ-ФАШИСТЫ...

Речь государственного обвинителя тов. Крыленко



Тов. Крыленко.

На вечернем заседании 6-го марта суд перешел к прениям сторон. При напряженном внимании всего зала государственный обвинитель тов. Крыленко начинает свою речь.

Анализируя историческое и политическое значение произошедшего за последние 13 лет процессов над различными группировками контрреволюции, тов. Крыленко говорит, что они ярко отразили свою политику. Когда на географической карте мира одна шестая земной поверхности покрылась цветом профсоюзарской революции, о, тогда даже здешнему этапу и выявляет, что беспоганские твердолобые, боровшиеся воротно осужден на историческое нечестие с феминистками — буржуазии, кто еще способен переродиться и стать на сторону революции. Каждый примиряется с тем, что в парламенте процесс показывает, что происходят изменения — депутаты, а страна меняется не только в масштабах борьбы, но также в ее формах и методах.

Враги революции, враги пролетариата

На скамье подсудимых не рядовые члены социал-демократической партии, а ее деятели, большинство которых имеет значительный стаж, деятели способные участвовать в полной мере социальной деятельности, а значение той работы, которую они вели.

На скамье подсудимых — социал-вредители, социал-фашисты и многих других странах, в моментах шести и конечными целями, которыми являются экономических боев, в они заваливались буржуазия крупных завоеваний тысяч, десятка капиталистическая реставрация. Они тысячи работниц и жен рабочих сто работали вместе с «промпартией», организаций в первых рядах борцов. В Китае, национализация промышленной буржуазии, где высоко поднялась революционная стремившаяся к неприкрытой буржуазии, женщины мужественно служат властной диктатуре, в фашистскому перевороту рабочего класса. Наша печать подтвердила, что это ярко характеризует эволюцию сообщений о белом терроре Китая. Цию меньшевизма за 13 лет.

Определяя наше отношение к подсудимым и те репрессии, которые пролетарский суд должен к ним применить, надо учитывать всю опасность их контрреволюционной работы, как активных союзников тех, которые заграницей всецело работали на вооруженную интеграцию против СССР.

В этом они не одни, так как с ними зарубежная империалистическая буржуазия, вся медленная обывательская стяжательная масса была вне предела досягаемости контрреволюционеров.

На эти элементы меньшевистской контрреволюции опирается. Разоблачая кроме ставки на служилую интеллигенцию, мы цию, которая могла использовать свое

вместе с тем разоблачением и их зарубежное положение в советском аппарате, привлечь внимание к тому, что метод вредительства в своей работе, кроме расчетов на интервенцию?

Ничего! Тогда дезорганизаторская работа может привести к поставленным ими контрреволюционным целям.

Далее тов. КРЫЛЕНКО сообщает, что Вандервельде обратился в СНК со своего письма

от имени второго интендента тов. Крыленко к непреклонному

тернационала по поводу процесса, в котором он берет под защиту подсудимых перед собой не только рабочий интерес, который защищает рабочий класс, а также интересы рабочего класса.

В этом походе против первого в мире суда, в отношении обвиняемых, рабочего государства русским меньшинствам помогают такие их союзники из второго интендента, что и тов. Крыленко, Вандервельде, Блюм и другие предстают перед судом, которые не верили.. Прошло много лет. Это письмо подтверждает, что от оппозиционно настроенных интеллигентов, кроме расчетов на интервенцию?

Западные учеными, которые не верили.. Прошло много лет. Это письмо подтверждает, что от оппозиционно настроенных интеллигентов, кроме расчетов на интервенцию?

Переходя к оценке работы меньшевиков в нашей стране и вместе с тем токсико-химической организации по подрыву производительности труда, Крыленко уничтожению всех завоеваний рабочего класса в СССР;

2. заключение политического слова Вестника, газеты «Форвертс», из редакции Исполкома II Интернационала и викторин, советская интеллигенция еще обращение тов. Сталина. В ответ на по-

теснее сплачивается с рабочим классом пытку 2-го интендента превратить под руководством ВКП(б), еще сильнее советскую интеллигенцию в рабочих

квалифицированных рабочих, которые свидетельствуют о двурушнической тактике меньшевиков в отношении

законных планов и организаций труда, для выполнения которых требуются рабочие массы;

4. подготовка к кровавой интервенции, говорят тов. Крыленко.

Под знаменами Коминтерна за победу Ленина во всем мире мужественно сражаются испытанные в огне революционных боев пролетарки. И вместе с их братьями по классу они победят.

На скамье подсудимых не рядовые члены социал-демократической партии, а ее деятели, большинство которых имеет значительный стаж, деятели способные участвовать в полной мере социальной деятельности, а значение той работы, которую они вели.

На скамье подсудимых — социал-вредители, социал-фашисты и многих других странах, в моментах шести и конечными целями, которыми являются экономических боев, в они заваливались буржуазия крупных завоеваний тысяч, десятка капиталистическая реставрация. Они тысячи работниц и жен рабочих сто работали вместе с «промпартией», организаций в первых рядах борцов. В Китае, национализация промышленной буржуазии, где высоко поднялась революционная стремившаяся к неприкрытой буржуазии, женщины мужественно служат властной диктатуре, в фашистскому перевороту рабочего класса. Наша печать подтвердила, что это ярко характеризует эволюцию сообщений о белом терроре Китая. Цию меньшевизма за 13 лет.

Определяя наше отношение к подсудимым и те репрессии, которые пролетарский суд должен к ним применить, надо учитывать всю опасность их контрреволюционной работы, как активных союзников тех, которые заграницей всецело работали на вооруженную интеграцию против СССР.

В этом они не одни, так как с ними зарубежная империалистическая буржуазия, вся медленная обывательская стяжательная масса была вне предела досягаемости контрреволюционеров.

На эти элементы меньшевистской контрреволюции опирается. Разоблачая кроме ставки на служилую интеллигенцию, мы цию, которая могла использовать свое

вместе с тем разоблачением и их зарубежное положение в советском аппарате, привлечь внимание к тому, что метод вредительства в своей работе, кроме расчетов на интервенцию?

Ничего! Тогда дезорганизаторская работа может привести к поставленным ими контрреволюционным целям.

Далее тов. КРЫЛЕНКО сообщает, что Вандервельде обратился в СНК со своего письма

от имени второго интендента тов. Крыленко к непреклонному

тернационала по поводу процесса, в котором он берет под защиту подсудимых перед собой не только рабочий интерес, который защищает рабочий класс, а также интересы рабочего класса.

В этом походе против первого в мире суда, в отношении обвиняемых, рабочего государства русским меньшинствам помогают такие их союзники из второго интендента, что и тов. Крыленко, Вандервельде, Блюм и другие предстают перед судом, которые не верили.. Прошло много лет. Это письмо подтверждает, что от оппозиционно настроенных интеллигентов, кроме расчетов на интервенцию?

Западные учеными, которые не верили.. Прошло много лет. Это письмо подтверждает, что от оппозиционно настроенных интеллигентов, кроме расчетов на интервенцию?

Переходя к оценке работы меньшевиков в нашей стране и вместе с тем токсико-химической организации по подрыву производительности труда, Крыленко уничтожению всех завоеваний рабочего класса в СССР;

2. заключение политического слова Вестника, газеты «Форвертс», из редакции Исполкома II Интернационала и викторин, советская интеллигенция еще обращение тов. Сталина. В ответ на по-

теснее сплачивается с рабочим классом пытку 2-го интендента превратить под руководством ВКП(б), еще сильнее советскую интеллигенцию в рабочих

квалифицированных рабочих, которые свидетельствуют о двурушнической тактике меньшевиков в отношении

законных планов и организаций труда, для выполнения которых требуются рабочие массы;

4. подготовка к кровавой интервенции, говорят тов. Крыленко.

Под знаменами Коминтерна за победу Ленина во всем мире мужественно сражаются испытанные в огне революционных боев пролетарки. И вместе с их братьями по классу они победят.

На скамье подсудимых не рядовые члены социал-демократической партии, а ее деятели, большинство которых имеет значительный стаж, деятели способные участвовать в полной мере социальной деятельности, а значение той работы, которую они вели.

На скамье подсудимых — социал-вредители, социал-фашисты и многих других странах, в моментах шести и конечными целями, которыми являются экономических боев, в они заваливались буржуазия крупных завоеваний тысяч, десятка капиталистическая реставрация. Они тысячи работниц и жен рабочих сто работали вместе с «промпартией», организаций в первых рядах борцов. В Китае, национализация



Работницы на стройке

## УДАРНИЦЫ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО ТРУДА

День 8 марта в этом году проходит в шествие. Раньше — домашняя работница, условиях, когда рабочий класс под руководством ленинской партии, вместе с широкими массами трудящихся, преодолевал бешеное сопротивление классовых врагов, индустриализирует страну и проводит социалистическое переустройство сельского хозяйства.

Роль женщин особенно повысилась в борьбе за выполнение и перевыполнение большевистского промфинплана, в борьбе за выполнение пятилетки. Основной рывчаг выполнения промфинплана — социалистическое соревнование — могучей волной захватило работниц. Они организуют ударные бригады, вызывают на соревнование другие бригады, организуют коллективы, коммуны, берут на буски отставших.

Работницы вышли в борьбе за ленинскую линию партии, разоблачили правых уклонистов, правую практику — тормозы на пути социалистического строительства.

Работницы, выдвинутые в аппарат, внесли свежую рабочую струю, успокоили боролись с бюрократизмом, волокитой и чиновничеством.

Тов. Лютынская — мастер наборного цеха, воспитанница детского дома, попала на счеточную фабрику, еще бывшую т/коллективом, неграмотным подростком.

— Фабрика выросла у меня на глазах, — говорит т. Лютынская. Когда я поступила туда в 1923 году, работало всего 17 человек. Теперь — свыше 700. Проработала год ученицей, два года у станка.

Тов. Лютынская на фабрике же обучилась грамоте. Посещала политшколу, недавно поступила на рафак. Много дала т. Лютынская производству. Рационализировала работу в своем цеху.

Тов. Лютынская одна из первых вступила в соцсоревнование, в ударные бригады. Выдвинута мастером цеха. Недавно вступила в партию.

Тов. Савенкова с самого раннего детства познала тяжелый труд, познала ли-

## Нужна повседневная работа, а не только юбилей

К Международному женскому дню в Бобруйске начали готовиться давно. Еще 20 февраля Раицпрофсоветом разослана подборная директива с целым рядом практических указаний об организации подготовки к празднику для работниц. Начиная с 20 февраля, по всем фабрикам, по всем предприятиям начата проводится работа по подготовке праздника. На предприятиях созданы комиссии из представителей всех организаций по проведению праздника.

В подшефные деревни и колхозы, исываются бригады работниц для помощи сельским организациям в проведении Международного женского дня. Это кампания будет использоватьсь также для вербовки бедняцко-середняцкой части населения в колхозы. Задачи большевистского сева будут являться основным вопросом проходящей кампании.

Лучшие ударницы, старые работницы в день 8 марта будут выдвигаться на руководящую работу. Часть лучших примерных работниц будет переведена на более квалифицированную работу. На организуемых 7 и 8 марта торжественных вечерах много работниц будет премировано. Выпускаются специальные номера стенных газет, посвященных Международному Дню Женщины, в обеденных перерывах проводятся беседы о женском дне.

При швейной фабрике имени Дауринского ко дню 8 марта открываются де-

# ДА ЗДРАВСТВУЕТ 8-ОЕ МАРТА — БОЕВОЙ МЕЖДУ

Все на борьбу со 2-м интернационалом, участнице

## Изобретательницы, рационализаторки

Огромный рост рабочего изобретательства несомненен, но наряду с этим мы можем отметить исключительное по своей важности явление, которое не имело места в царской России — это огромный рост женского изобретатель-



Женщина вагоновожатый

ства, огромный рост инициативы самой работницы.

Многие работницы-изобретательницы еще малограмотны, не имеют технических знаний, но пройденный ими трудовой путь, подчас тяжелые лишения, тяжелые бытовые условия, дали толчок развитию их «смекалки».

Работницы осознали, что без азбуки не мыслима техника, и горячо взялись за дело. Работа у станка, затем — учеба в ликбезах на курсах, в группах. И результат упорного труда работниц уже показался. Работницы научились оформлять свою мысль, научились излагать ее. Работницы теперь являются авторами десятков, сотен рационализаторских предложений, изобретений, дающих большой экономический эффект, увеличивающих производительность труда, улучшающих качество продукции.

Рабочую смекалку на службу пятилетке — этот лозунг живо подхвачен работницами-ударницами. На любом предприятии работницы занимают видное место в ячейках, в биро изобретений.

Филиппович, Лютынская, Рогова (щечная ф-ка), Немик (ф-ка «Октябрь») и многие другие работницы в списках рационализаторов-изобретателей. Они вносят предложения, они умеют твердо отстаивать свое мнение, умеют бороться за него. Цель этой борьбы ясна — облегчить работу, поднять за счет этого производительность труда, максимально экономить рабочее время и сырье.

И победа в этой борьбе, работницы помогают нашей промышленности накапливать новые средства на индустриализацию страны, улучшают материальный и культурный быт работниц.

Лучшие премированные ударницы завода «Деревоб

## В интернациональном единстве

### ЖЕНЩИНЕ

Работницы с фабрик!  
Батрачки с полей!

Слоните

с лица тень;

В столице,

в ауле,

в степи

и в селе

Сегодня —

ваш день!

От трипок

и люлок

и очагов —

Дружнее

сомнение

страй;

Не мало осталось

пройти шагов

Сестре

с далекой сестрой!

Ты — белонога

или смугла,

Удел твой

всюду жесток:

Невольничим рынком

земля пегла

С запада

на восток.

Еще сильн

недобитый быт

И мир

не насквозь наш;

Не кончен еще

и не позабыт

Позор плетей

М. Л.

ОВЛАДЕТЬ  
ТЕХНИКОЙ  
И НАУКОЙ  
ПРОИЗВОДСТВА —  
БОЕВАЯ  
ЗАДАЧА  
КАЖДОЙ  
РАБОТНИЦЫ



## РАБОТНИЦЫ И КРЕСТЬЯНКИ БССР

«Октябрьская революция подрезала корни угнетения, неравенства женщин так глубоко, как ни дерзала подрезать их ни одна партия, ни одна революция в мире, ни для полного освобождения женщины и для действительного равенства ее с мужчиной нужно, чтобы было общественное хозяйство и чтобы женщина участвовала в нем в общем производственном труде» (Ленин — Из речи на Московской конференции работниц).

18 лет Октябрьской революции мы неизменно осуществляли задачи привлечения трудящихся женщин к действительному участию в управлении государством, к социалистическому строительству, значительно продвинув фактическое бытовое раскрепощение и содействовали величайшему политическому и культурному росту женщин.

Значительно увеличилась активность работниц и трудящихся крестьянок в последних выборах советов:

В 1929 г. явка работниц на выборы Горсоветов — 61,7 проц. избрано в состав Горсовета 24,6 женщин.

В 1931 г. явка работниц на выборы Горсоветов — 79,5 проц. избрано в Горсовета 30,95 проц. женщин.

В сельских советах: в 1927-28 г. явка женщин на выборы 28,8 проц. избрано в состав сельсоветов — 7,2 проц. в 1929 году явка женщин на выборы 42 проц. избрано в состав с.с. — 19,6 проц. в 1930-31 г. явка женщин на выборы 54 проц. избрано в состав с.с. — 23,79 процента.

Увеличение женщин в составе советов

районными исполнительными комитетами организовать воспитание новых избранных членов советов женщин, как по деловой подготовке их так и по поднятию политического и культурного уровня, путем проведения краткосрочных курсов, созыва сельских и районных совещаний женщин членов советов, всемерной помощи и руководства в работе.

Громкие успехи социалистического строительства, реконструкция промышленности, механизующая производственные процессы, значительно содействует росту женского труда в промышленности, удельный вес работниц в составе пролетариата БССР с каждым годом возрастает; если в 1929 г. мы имели 36,6 проц. работниц, то уже к концу 1930 г. работницы составляют 39,9 проц. всего количества пролетариата, или 17,889 человек.

По плановым предположениям в 1931 году удельный вес работниц увеличивается до 43 проц.; рост женской рабочей силы главным образом имеется по следующим отраслям промышленности: текстильной, кожевенной, деревообрабатывающей, а также по отраслям, где уже преобладает женский труд: швейной, спичечной, льно-обрабатывающей.

Совсем недостаточно вовлекается женская сила в металлообрабатывающую промышленность и на транспорте.

Настоящее положение женской рабочей силы в производстве требует от НКТруда, хозяйственных, профсоюзных организаций решительного усиления работы по квалификации и переквалификации работниц, ибо сейчас преобладающее большинство работниц состоят из

цированную рабочую силу; высококвалифицированных работниц имеется всего 1,8%, со средней квалификацией — 19 проц. По плановым предположениям до конца пятилетки пропадут квалифицированных работниц.



# АРОДНЫЙ КОММУНИСТИЧЕСКИЙ ЖЕНСКИЙ ДЕНЬ.

ющим в подготовке интервенции против СССР.

## РЕВОЛЮЦИИ

и продаж.  
Несколько  
наша сила берет...  
т. масс —  
движение вождей;  
егодня —  
вы выступайте вперед,  
работницы!  
ваш день!  
осямого марта  
вы ждали хлеб:  
и ваш  
уже много лет.  
абейте же  
в самый глубокий склеп  
истлевшего быта  
скелет.  
Работница мира,  
сорви чадру,  
Сама  
управлай судьбой:  
Пиши тот тебе  
муж, и брат и друг  
что трудится  
рядом с тобой  
тиши тем тебе  
будущий мир мил,  
Который  
создашь ты:  
Он клялся  
с лица твоего смыл  
Неволи  
и нищеты.

Н. АСЕЕВ.

### Только у нас женщина равноправна

У нас она работает, учится. Борется за производственном фронте наравне с мужчиной.

Фабрики, заводы, колхозы, производственные коммуны — все это работницы. Они не отстают. Они ударницы, партийки. Они получают премии, они бригадиры.

В горосовете, в судейском кресле, в газете — все это мы видим работниц-женщин.

Малограмотные женщины спешат учиться. Для них организованы кружки на дому в индивидуальном порядке, на заводе и фабрике — коллективно. На фабрике «Октябрь» премируют работниц, кончивших школу по ликвидации неграмотности. Их пять человек.

Старые женщины работницы не отстают от молодых. На конфекционной фабрике «Коммунарка» премируется Грунис. У нее 50-летний производственный стаж. У Файнуевой 20-летний производственный стаж, у Чарчес — 18-летний производственный стаж, у Шульманес — 15-летний. Они идут в ногу с молодежью. Их много, они бодры. На этой фабрике выдвигаются на руководящую работу работницы Степановская, Гиль, Гуревич Х. и Гуревич М.

Отправляются учиться на лучшую фабрику в Москву работницы для того, чтобы квалифицироваться и затем вернуться на фабрику «Коммунарка», и вносить улучшение в работу — т. Тайц, Мерсон, Гончарук и Кугель.

### Работница улучшает свой быт

Советская власть сделала первый шаг к освобождению женщины, уничтожив неравенство ее с мужчиной. «Переход этот труден», — сказал тов. Ленин, — ибо вопрос здесь идет о переделке наиболее укоренившихся, привычных, за-



Тов. КОЛОНИЦКАЯ — чернорабочая, выдвинута инспектором Наркомторга по импорту и экспорту.

скорузых, окостенелых порядков. Но переход этот начат, дело двинуто, на новый путь мы вступили».

Строится новый быт. Открываются детские ясли, детские сады, увеличивается сеть столовых и это снимает с плеч работниц большую часть забот о питании семьи и воспитании детей.

Вот конкретно с какими достижениями в этом отношении пришли мы к 8 марта текущего года.

Если раньше ясли в Минске обслуживали детей работники дневных смен, то теперь, к 8 марта, приурочиваются уже открытие трех яслей для обслуживания ночных смен. (На щеточной и текстильной фабриках — на 70 детей. Открываются новые ясли на 50 детей). К этому же дню открываются очаги для обслуживания всех трех смен — при Белкустпромсозе, при Белорусской инвалидной кооперации, Наркомзмеи, Госплане, колхозе им. Буденного и друг.

Достижения велики. Но не все еще сделано. При многих предприятиях еще нет яслей. (стеклозавод «Пролетариев» и др.). Дети, по уходе работниц, остаются без надзора. Вот тут-то и должны проявить свою инициативу делегатки. Их задача — наладить жизнь детей, не охваченных пока детскими учреждениями, привлечь к этой работе кооперативные и профсоюзные органы.

«Раскрепощение работниц — должно быть делом самих работниц». Эти слова тов. Ленина должны быть проведены в жизнь.



НА СНИМКЕ слева направо: — председатель Чашникского РНК — тов. Врублевская, председатель Подбареского нацсовета тов. Чернина и председатель Добрушского горсовета тов. Дрынова в беседе с тов. Червяковым.

## ГТОВИТЬСЯ К ОБОРОНЕ СОВЕТСКОГО СОЮЗА

Участие женщин в работе минской организации Осоавиахима идет, главным образом, по линии воздушно-химической обороны.

Практическая работа в этой области началась более года назад и сильно развертывается в последнее время. В прошлом году работал один городской авиакомитет имени Блюхера. Теперь созданы отряды печатников имени 2-го всеславянского съезда Осоавиахима, имени Ворошилова на фабрике «Октябрь», сформированные отряды на фабриках им. Крупской и им. 8-го марта, при химтехнистите. Имеются уже шесть авиаотрядов, в которых практически работают 850 женщин или 80 проц. всего состава отрядов.

Работой по воздушно-химической обороне охвачено четырнадцать яхтков, в которых сформированы команды ВХО, в среднем, по 30 женщин в каждой. При многих яхтах Осоавиахима существуют и организуются вновь кружки ВХО.

Целый ряд женщин с самого начала развертывания работы практически, активно участвуют в ней, включая новые кадры работниц в дело обороны СССР.

Некоторые из женщин уже занимают командные должности: т. т. Хопеко, Вороновская, Зельманович, Рабина — состоят начальниками комманд ВХО. Тов. Хопеко награждена центральным советом Осоавиахима БССР знаком и грамотой Активиста. Не покладая рук, с неослабной энергией работают в области воздушно-химической обороны старые озодвижники т. т. Ханчина, Ципова, Лизиц, имеющие за активную работу награды.

Участие женщин в обороне страны ширится. Международный день работника, день 8-го марта должен еще более вовлечь в это дело трудающихся женщин. Женщины должны принять активное, практическое участие и в других отраслях военной работы.

Горсовет Осоавиахима предпринимает

в этом направлении ряд мер. В день 8-го марта открываются курсы начсостава ВХО на 35 курсантов, приступают к работе курсы администрации-хозяйственного состава на 25 женщин, рассчитанные на два с половиной месяца. При клубе солвогорских организуются курсы связистов (телефонистов).

С 5-го марта в тире имени Ворошилова проводятся стрелковые соревнования женских команд города Минска. 8-го марта будут проведены стрелковые соревнования между минской и нойдановской женскими командами на переходящий приз, который в настоящее время находится в руках койдалапцев.

Участие женщины в новой войне будет колоссально. Военно-химическая оборона, администрации-хозяйственная работа в рядах РККА, работа связи, охраны фабрик, заводов, — все это будет заняты женщинами.

Угроза войны, угроза интервенции вплотную нависла над СССР. Буржуазные правительства при активной помощи российских меньшевиков и всего 2-го Интернационала энергично готовятся к нападению на страну Советов.

Трудящиеся женщины СССР и особенно женщины Белоруссии — форпосты СССР на западе — должны быть практически готовы к обороне страны. Женщины БССР должны вплотную взяться за изучение военного дела, за изучение военной техники, химии. Практическая военная учеба, практическая подготовка к делу обороны — вот важнейшая задача трудающихся женщин.

День 8-го марта должен стать днем перелома, днем усиления, углубления военной работы среди женщин. Постоянно, систематически, планово должна вестись эта работа.

Женщины Минска — столицы Белоруссии должны показать в этом пример женщиным всей республики.

М. Тараруй.

## 8-го марта — смотр ударных бригад работниц

День 8 марта должен поднять новые глубинные пласты работниц и зажечь их энтузиазмом социалистического строительства. Ни одной работнице не должно быть в стороне от социалистического соревнования. На заводе «Деревообделочник» к 8 марта премируется 11 лучших ударниц и переквалифицируется 12 рабочих.

В механическом цеху премируются: Розова, Чуевская, Яловидер, Рейхольдер. В промежуточном складе — Петровская, Раковец. Сборочно-лакировочный цех выдвигает к премированию Канторович. Каминскую (бригадир). Шульман, Плац, Идельчик, Басогу.

На заводе «Деревообделочник» в промежуточном складе организована ударная бригада женщин, где бригадиром является женщина. Работа среди женщин отдельно не ведется. В праздничные дни проводятся беседы, вечера, по повседневной работе хромает. В работу кружка Монра женщины еще не вступили.

К ленинским дням в партию вступило 5 ударниц.

8 марта 1931 года должна быть усиlena роль работниц в рядах ударников, должны созываться новые ударные женские бригады.

Л.

Попав на завод в 1929 году на черную работу и осознав всю важность общественной жизни завода, вступила в ударную бригаду. Скоро меня выдвинули на работу в стапель. Я — комсомолка. Работаю самостоятельно Я бригадир цеховой бригады. Недавно меня выбрали в Минский горсовет. Я учусь. Я стала ударницей. Завод воспитал меня и он продолжает учить меня.

Бригадир ЧУЕВСКАЯ.

РАБОТНИЦА, будь застрелщиком в борьбе за качество продукции, за снижение себестоимости, за поднятие производительности труда

